

**enseñhaires  
emplegiars  
formators**

**adultes**

**salariats  
estagiars  
animators**

**demandaires d'emplec  
estudiants  
particulars**



# DCL OCCITAN

Lo Diplòma de  
Competéncia en  
Lenga

**UN  
DIPLÒMA  
D'ESTAT**  
PER  
CERTIFICAR  
DE  
COMPETÉNCIAS  
EN  
OCCITAN

**INSCRIPCIONS**

del 14|01 al 10|03|2013

[www.education.gouv.fr/dcl](http://www.education.gouv.fr/dcl)

**Session 2013 : dimècres 22 de mai de 2013**

partenaris :

**Volètz far reconéisser las vòstras competéncias en lenga occitana ? D'ara enlà, es possible, quin que siá lo vòstre nivèl.**

## **UN DIPLÒMA** *per la vida activa*

Lo Diplòma de competéncia en lenga (DCL) a per tòca de certificar la competéncia **en lenga de comunicacion dins un usatge social e professional.**

Es un diplòma d'Estat desliurat pel Ministèri de l'Educacion nacionala. Existís per 12 lengas e s'i pòt accedir sens condicion de nacionalitat, de formacion o d'activitats professionalas prealablas. **Es obèrt a tot public:** salariat, demandaire d'emplec, estagiari de formacion professionala, estudiant, particular... Lo DCL s'inscriu dins una amira de desvolopament personal o d'inseriment professional.

**DCL  
OCCITAN**

Lo Diplòma de  
Competéncia en  
Lenga

**Vòstre organisme vòl dispensar de personal qualificat en occitan ? Lo DCL ofrís la garantida d'una certificacion oficiala.**

### **Cossí ?**

L'examen se fonda sus **un jòc de ròtle : lo candidat es cargat d'una mission** dins laquala li calrà far una causida e la justificar.

Lo candidat legís, escota, s'entreten amb un interlocutor, tracta l'informacion obtenguda e redigís un escrit final. Totas las varietats regionalas d'occitan son acceptadas. La durada de l'espròva es de 2 oras 30 per candidat.

Los resultats son publicats dins los dos meses que seguison la session d'examen.

Los candidats se veson decernir un dels cinc grades del DCL correspondent a lor nivèl de competéncia, en ligason amb lo **Quadre Europèu Comun de Referéncia per las Lengas (de A2 a C1).**

Lo diplòma, signat pel Rector d'acadèmia, mençonra lo gra del DCL validat pel laureat.

### **Ont e quora ?**

**Dins l'acadèmia de Tolosa**, los centres d'examen possibles se tròban a **Tolosa** e a **Milhau**.

Lo DCL occitan es organizat tanben dins d'autres acadèmias : Bordèu, Montpelhièr, Niça...



**La session annadièra 2013 se debanarà lo**  
**dimècres 22 de mai de 2013**



# S'INSCRIURE

Las inscripcions son obèrtas **del 14 de genièr de 2013 al 10 de març de 2013.**  
**Tota inscripcion se fa per Internet:**  
**[www.education.gouv.fr/dcl](http://www.education.gouv.fr/dcl)**

Lo còst d'inscripcion es de 100 €.

**A la session 2013, amb lo sosten de la Region Miègjorn-Pirenèus, 80% del còst d'inscripcion son preses en carga pels candidats següents :**

- formators dels corses d'occitan per adults en Miègjorn-Pirenèus;
- personals ensenhants de l'Educacion nacionala o dels establiments jos contracte d'associacion, treballant dins l'acadèmia de Tolosa, non titularis d'un concors atestant de competéncias en occitan, e desirant beneficiar d'una abilitacion per l'ensenhament de e en occitan;
- personals non ensenhants dels establiments escolars bilingües publics, associatius e privats de l'acadèmia.

**Lo DCL es un diplòma professional reconegut.**

La preparacion e l'inscripcion balhan dreit a d'ajudas :

- pels candidats en situacion de recèrca d'emplec : contactatz vòstre Pòl Eemplec.
- pels candidats salariats : contactatz vòstre emplegaire sul dreit individual a la formacion (DIF)

**Los responsables academics del DCL** an en carga l'organizacion de l'examen. Son los vòstres interlocutors per tota question tocant l'inscripcion e lo debanament de l'examen.

**Per l'acadèmia de Tolosa:**

Emmanuelle Rouchit | 05 61 17 73 14 |  
emmanuelle.rouchit@ac-toulouse.fr





**Lo DCL occitan :  
una amira de  
desvolopament  
personal e  
d'inseriment  
professional.**

## S'aprestar

Los annals de las espròvas del DCL occitan pòdon constituir d'exercicis d'entraïnament. Son disponibles sul site ministerial del DCL dins la rubrica "Las lengas del DCL: informacions practicas e ressorsas utilas".

[www.education.gouv.fr/dcl](http://www.education.gouv.fr/dcl)

Se recomanda als candidats de plan encapar la nocion de jòc de ròtle e de conèisser las fasas de debanament de l'espròva.

Per tota question pedagogica :  
[dcl-occitan@ac-toulouse.fr](mailto:dcl-occitan@ac-toulouse.fr)

**Formacion lingüistica** : mantun organisme associatiu o universitari propausa de formacions en occitan. Consultar : <http://www.aprenemloccitan.com/>  
Lo CFPO e l'IEO en particular son partenaris del DCL en Miègjorn-Pirenèus.

## La competéncia en occitan se pòt valorizar dins de sectors professionals variats.

*Animacion pels joves  
(pichòta enfança, animacion escolar, de léser)*  
**Ensenhament**

*Mond de las arts e de l'espectacle*

**Ajuda a la persona  
Formacion d'adults**

**Jornalisme  
Audiovisual  
Traduccion  
Torisme...**



 Lo site del DCL: [www.education.gouv.fr/dcl](http://www.education.gouv.fr/dcl)